

EN Start Here
SL Začnite tukaj
EL Ξεκινήστε εδώ
HR Počnite ovdje

© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXX

413723500

Setup / Εγκατάσταση / Nastavitev / Postavljanje

Read This First

This printer requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tank is filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

Διαβάστε πρώτα αυτό
Πρέπει να χειρίζεστε προσεκτικά το μελάνι σε αυτόν τον εκτυπωτή. Όταν γεμίζετε ή ξαναγεμίζετε με μελάνι το δοχείο, μπορεί να πεταχτεί μελάνι. Αν το μελάνι πέσει σε ρούχα ή αντικείμενα, ίσως να μην φεύγει.

Najprej preberite to obvestilo
Pri ravnanju z črnilom za tiskalnik bodite previdni. Pri polnjenju ali dojavljanju posode s črnilom se lahko poškodite s črnilom. Če črnilo pride v stik z oblačili ali drugimi predmeti, ga morda ne boste mogli odstraniti.

Prvo pročitajte ovo

Pisač zahtijeva pažljivo rukovanje tintom. Tinta se može prosuti pri punjenju ili dopuni spremnika s tinton. Ako tinta dospije na odjeću i druge predmete, možda ju nećete moći ukloniti.

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions.

Δείτε αυτόν τον οδηγό ή τα βίντεο-οδηγούς της Epson για σύντομες εγκατάστασης.

Če želite izvedeti več o navodilih za nastavitev tiskalnika, si oglejte ta navodila za uporabo ali navodila za uporabo družbe Epson v obliki videoposnetka.

Pogledajte ovaj vodič ili Epsonove video vodiče za upute o postavljanju pisača.



<http://epson.sn>

Windows users can also setup using the CD supplied.
Οι χρήστες Windows μπορούν να εκτελέσουν εγκατάσταση και από το συνοδευτικό CD.
Uporabniki sistema Windows lahko nastavitev izvedejo tudi s priloženim CD-jem.

Korisnici sustava Windows također mogu izabrati postavke koristeći isporučeni CD.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

The initial ink bottle will be partly used to charge the print head. This bottle may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.

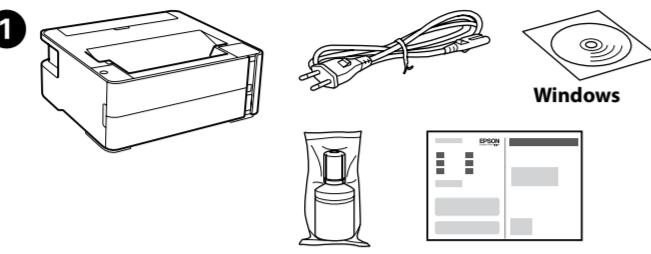
Η αρχική φάιλη μελάνης θα χρησιμοποιηθεί εν μέρει για την φόρτιση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτή η φάιλη ενδέχεται να εκτυπώσει λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τις επόμενες φάιλες μελάνης.

Steklenička s črnilom za začetno nastavitev bo delno uporabljena za polnjenje tiskalne glave. S to stekleničko boste morda natisnili manj strani kot z nadaljnji stekleničkami s črnilom.

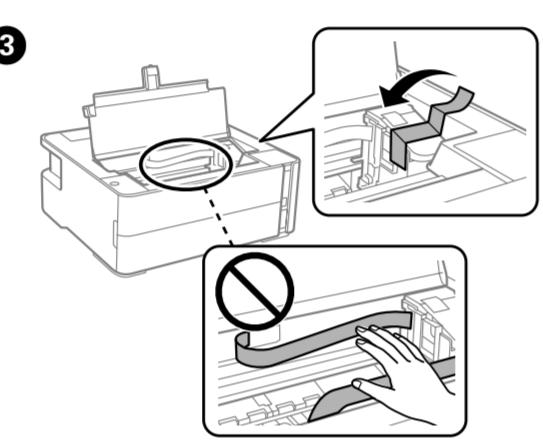
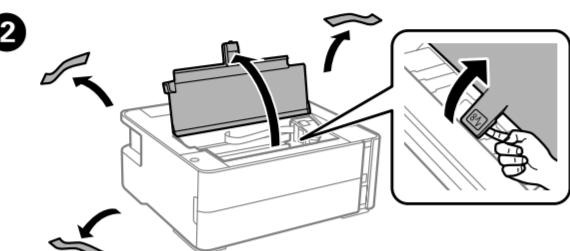
Početne bočice s tinton djelomično će biti korištene za punjenje ispisne glave. Ova bočica mogla bi ispisati manji broj stranica u odnosu na sljedeće bočice tinte.

1 2 3 4

Unpacking / Αποσυσκευασία / Odstranjevanje embalaže / Otvaranje pakovanja

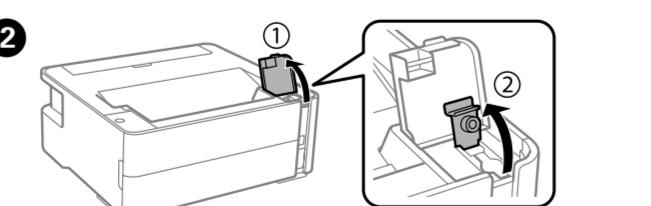
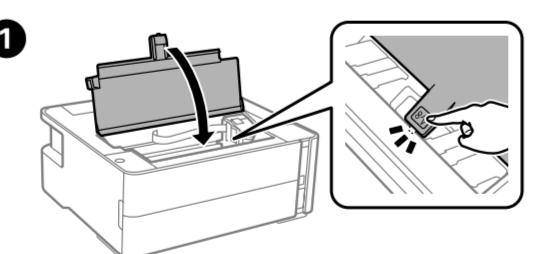
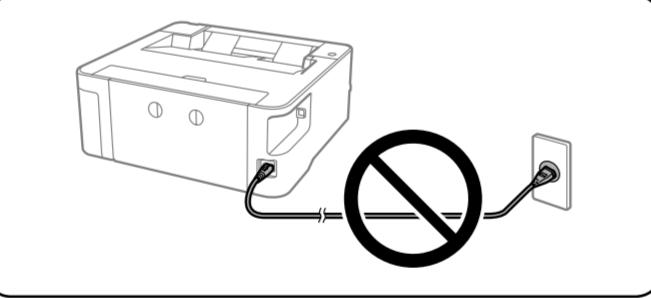


Additional items may be included depending on the location.
Μπορεί να συμπεριλαμβάνονται πρόσθια στοιχεία ανάλογα με την τοποθεσία.
Morda so priloženi dodatni elementi, kar je odvisno od lokacije.
Dodatni artikli mogu biti uključeni ovisno o lokaciji.



1 2 3 4

Charging Ink / Πλήρωση μελάνης / Polnjenje črnila / Punjeno tinte

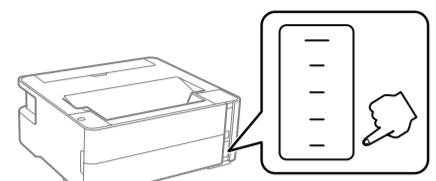


! Use the ink bottle that came with your product.
! Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
! Xρησιμοποιήστε τη συνοδευτική φάιλη μελάνου της συσκευής.
! Η Epson δεν εγγυάται την ποιότητα και την αξιοπιστία των μη γνήσιων μελανιών. Αν χρησιμοποιείτε μη γνήσιο μελάνι, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, την οποία δεν καλύπτουν οι εγγυήσεις της Epson.

- Uporabite stekleničko s črnilom, ki je bila priložena izdelku.
- Epson ne zagotavlja kakovosti ali zanesljivosti neoriginalnega črnila. Uporaba neoriginalnih črnil lahko povzroči poškodbe, ki jih jamstvo družbe Epson ne kriva.
- Upotrijebite bočice s tinton isporučene uz vaš pisač.
- Epson ne može jamčiti kakovitetu ili pouzdanošči tinte, ki jo nije originalna. Uporaba neoriginalne tinte može uzkroviti štetu koju ne pokrivaju jamstva tvrtke Epson.

How to Use / Χρήση / Navodila za uporabo / Način korištenja

Checking Ink Level and Refilling Ink / Έλεγχος στάθμης μελανιού και αναπλήρωση με μελάνι / Preverjanje ravni črnila in dolivanje črnila / Provjera razine i ponovno punjenje tinte



Check the ink level. If an ink level is below the lower line, refer to the step ① to ② of "Charging Ink" and refill the ink.

Ezistete na stadijumu melejanju. Aži do stadijuma melejanju eina káta apó tenu katúteru grampu, avarateste na vijeta ① éw ⑦ tenu evontatac "2. Plímero melejanju".

Preverite ravni črnila. Če je raven črnila pod spodnjo oznako, izvedite korake od ① do ② opisane v poglavju "Polnjene črnila" in doljite črnilo.

Povrjetite razinu tinte. Ako je razina tinte ispod donje crte, pogledajte korak ① do ⑦ dijela "2. Punjenje tinte" i ponovno napunite tinta.

To confirm the actual ink remaining, visually check the ink level of the product's tank. Prolonged use of the product when the ink level is below the lower line on the tank could damage the product.

Γia na deite podo meleni apomevni, elégete me to mati tenu stadijumu melejanju sto doxeli tenu osugevni. H paratetamevni hrijeti tenu prosto, otan tenu stadijumu melejanju eina to xamjala apó tenu katúteru grampu sto doxeli uporeni na prakaloševi žmapija sto prosto.

Če želite preveriti dejansko stanje preostalega črnila, preverite ravni črnila v posodi tiskalnika. Z nadaljnjo uporabo tiskalnika, ko je raven črnila pod spodnjo oznako na posodi, lahko poškodujete tiskalnik.

Kako biste utvrdili koliko je tinte preostalo, vizualno provjerite razinu tinte u spremniku pisača. Uporaba pisača nakon što tinta dostigne razinu ispod donje crte na spremniku može oštetišti pisač.

Ink Bottle Codes / Κωδικοί δοχείων μελάνης / Kode stekleničk s črnilom / Kodovi bočice s tintom

For Europe / Γia tenu Eupóptu / Za Evropu / Za Europu

ET-M1140 Series	111
M1140 Series	1101/110S ²

For Australia and New Zealand

532

For Asia / Γia tenu Asiu / Za Azijo / Za Aziju

005¹/005S²

¹ High capacity / ² Standard capacity

¹ Υψηλή χωρητικότητα / ² Τυπική χωρητικότητα

¹ Visoka zmogljivost / ² standardna zmogljivost

¹ Visok kapacitet / ² Standardni kapacitet

Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson's warranties.

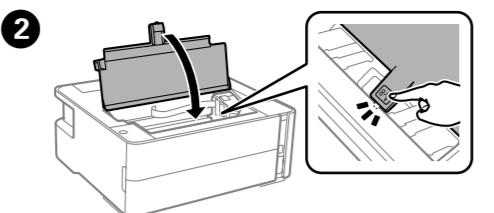
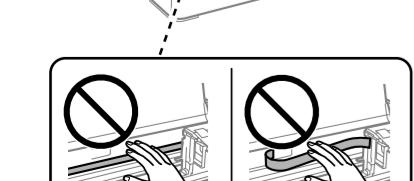
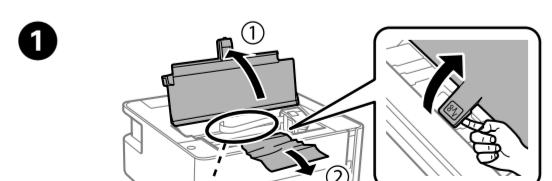
Aži den xamjapomotovite po protvemovalnu genjito melejanju Epson, uporejki kinidunošo bládnej, tenu onoži den káložtuvou or sejjumjapovitesci tenu Epson.

Uporaba originalne črnila Epson, ki ni navedeno kot ustrezno, lahko povzroči škodo, ki je jamstvo družbe Epson ne krije.

Uporaba neke druge originalne Epson tinte osim one koja je naznačena može prouzročiti škodo koja nije pokrivena Epsonovim garancijama.

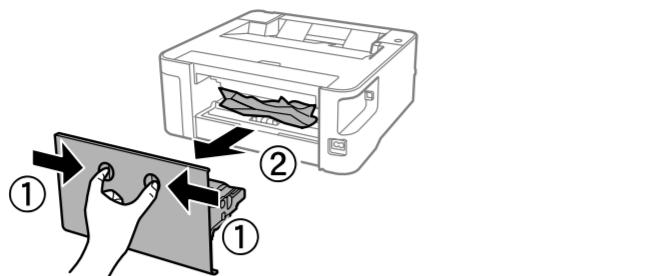
Clearing Paper Jam / Επίλυση εμπλοκής χαρτιού / Odstranjevanje zagodenega papirja / Uklanjanje zaglavljenog papira

Front / Μπροστά / Sprednja stran / Sprijeda

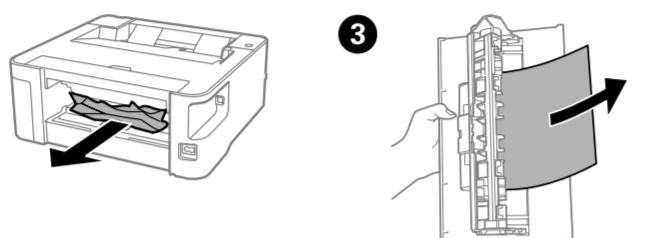


Back / Πίσω / Zadnja stran / Straga

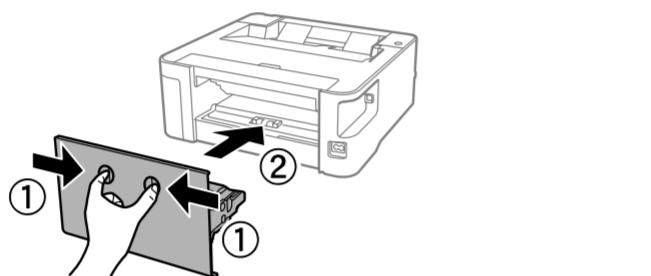
1



2

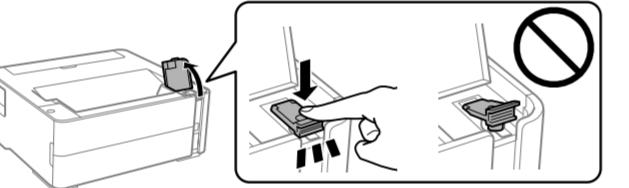


4

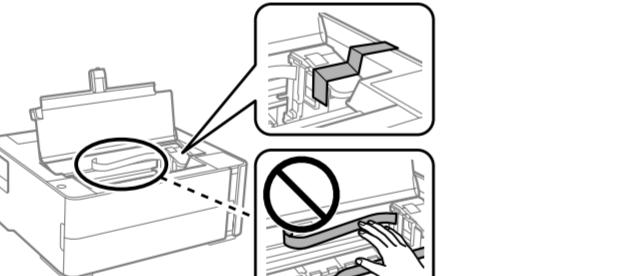


Transporting / Μεταφορά / Prevoz / Transportiranje

1



2



3



4



! Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap. Place the printer and the bottle in a plastic bag separately and keep the printer level as you store and transport it. Otherwise ink may leak.

After you move it, remove the tape securing the print head. If you notice a decline in print quality, run a cleaning cycle or align the print head.

Φροντίστε να διατηρετε τη φίλα μελάνης σε όρθια θέση, όταν σφίγγετε το καπάκι. Τοποθετήστε τον εκτυπωτή και τη φίλα σε πλαστικές σακούλες ξεχωριστά και διατηρήστε τη στάθμη του εκτυπωτή κατά την αποθήκευση και τη μεταφορά. Διαφορετικά, μπορεί να διαρρέψετε μελάνη.

Αφού τον μετακινήσετε, αφαιρέστε την ταινία από την κεφαλή εκτύπωσης. Αν παρατηρήσετε μειωμένη ποιοτήτα εκτύπωσης, εκτελέστε έναν κύκλο καθαρισμού ή ευθυγράμμιστε την κεφαλή εκτύπωσης.

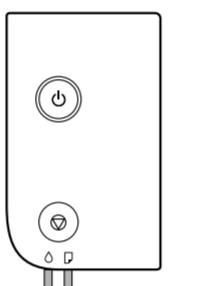
Zagotovite, da je steklenička s črnilom v pokončnem položaju, ko zanesete pokrovček. Tiskalnik in stekleničko vstavite v ločeno plastično vrečko, tiskalnik pa naj bo med shranjevanjem ali prevozom v vodoravnem položaju. Nasproti prvemu lahko zaznamočite.

Ko tiskalnik premaknete na novo mesto, odstranite trak, s katerim je pritrjena tiskalna glava. Če opazite slabšo kakovost tiskanja, zaženite čiščenje ali poravnajte tiskalna glava.

Pobrinite se da bočica tinte držite uspravno kod pritrjanja poklopca. Stavite pisač i bočici zasebno u plastičnu vrečico i pokažite držite ravnino kada ga skladistite in transportirate. Inče može doći do curenja tinte.

Nakon što ga pomaknete, uklonite traku koja učvršćuje ispisnu glavu. Ako primijetite slabiju kvalitetu ispisa, pokrenite čišćenje pisača ili poravnajte glavu pisača.

Guide to Control Panel / Οδηγός του πίνακα ελέγχου / Vodnik po nadzorni plošči / Vodič za upravljačku ploču



Επίλεξτε την πίνακα ελέγχου στην επιφάνεια της τοπικής γλώσσας. Επιλέξτε την επιφάνεια της επιφάνειας εκτύπωσης. Επιλέξτε την επιφάνεια της επιφάνειας εκτύπωσης.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku. Odaberite kontrolnu ploču u lokalnom jeziku.

Άνγαμωση των λυχνίων ενδείξεων

: Ενεργό : Αναβοσβήνει

Κατάσταση σφάλματος

	Η αρχική πλήρωση μελανίου ενδέχεται να μην έχει αποκληρωθεί. Ανατρέξτε στην ενότητα «Πλήρωση μελανίου» της αρχικής σελίδας για να αποκληρώσετε την αρχική πλήρωση μελανίου.
	Δεν έχει φορτωθεί χαρτί ή φορτωθεί μελάνη πριν από την επιφάνεια. Ανατρέξτε στην ενότητα «Επίληψη μελανίου» για να φορτώσετε το κουμπί .
	Αναβοσβήνει αράγα (σε διαστήματα των 1,25 δευτερόλεπτων) παρουσιάστετε μητρώο χαρτού. Ανατρέξτε στην ενότητα «Επίληψη μελανίου» για να φορτώσετε το κουμπί .
	Αναβοσβήνει γρήγορα (σε διαστήματα των 0,5 δευτερόλεπτων) Το χαρτί παραμένει μέστον στον εκτυπωτή. Το παραμένει μέστον στον εκτυπωτή. Το παραμένει μέστον στον εκτυπωτή. Το παραμένει μέστον στον εκτυπωτή.
	Ο εκτυπωτής δεν απενεργοποιήθηκε ορθά. Αφού αποκληρώστε το σφάλμα πάντας το κουμπί , ακούστε την εργασία της εκτύπωσης σε εκρεμέτη. Συντούμε την επέλαση ελέγχου ακροφωνών, επειδή τα ακροφωνών μπορεί να έχουν υποστεί φράγμα. Για την απενεργοποίηση του εκτυπωτή, βεβαιώστε ότι πάντας το κουμπί .
	Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει σε λειτουργία πρασφάρας, επειδή απέτρεψε την επιμέρους υλοκολογία. Ακολουθήστε τα παραπάνω μέσα για να αποκληρώσετε την επιμέρους υλοκολογία.
	Αναβοσβήνει ταυτόχρονα Το κάλυμμα εκτυπωτή είναι ανοιχτό. Κλείστε το κάλυμμα εκτυπωτή μέχρι να αποκληρωθεί το σφάλμα.
	Ο μολύβι διασκόπτη εξόδου είναι χαμηλόμενος. Επικύρωστε το μολύβι διασκόπτη εξόδου. Ο μολύβι διασκόπτη εξόδου είναι σημαντικός. Ανοίξτε το κάλυμμα δοχείου χαρτού και την συνέχεια, χαμηλώστε το μολύβι διασκόπτη εξόδου.
<img alt="Indicator icon: Print head off, Power	